

# **Samarbejdsaftale**

## **1. Parter**

Mellem undertegnede

MSD Danmark ApS  
Havneholmen 25  
1561 København V

(herefter kaldet "MSD")

og

medundertegnede

Patientforeningen Lungekræft  
Møllehaven 8  
4040 Jyllinge

(herefter kaldet "Organisationen")

(herefter i fællesskab benævnt "Parterne")

er der indgået følgende aftale om samarbejde.

## **2. Samarbejdsaftalens formål**

Formålet med samarbejdsaftalen er:

- at MSD vil støtte tilblivelsen af en bog, som er rettet mod børn (9-12 år), hvis bedsteforældre er ramt og/eller dør af lungekræft, ved at give et sponsorat til trykning og distribution.
- at MSD erhverver sig retten til at blive nævnt som sponsor i bogen.

## **3. Samarbejdsprojektets navn**

Samarbejdsprojektets navn er Bog om lungekræft til børn (9-12 år).

#### **4. Parternes rolle i samarbejdet**

MSD forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at sponsere trykning og distribution af bogen.

Organisationen forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i bogen at nævne MSD Danmark som sponsor af bogen.

#### **5. Tidsramme**

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden december 2019 til udgangen af 2020. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra aftalen er underskrevet af begge parter og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

#### **6. Finansiell ydelse**

MSD's finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på kr. 30.000. Beløbet er ekskl. moms. Den finansielle ydelse skal anvendes til få 2.000 eksemplarer af bogen trykt og leveret. Se i øvrigt pkt. 2.

#### **7. Ikke-finansiell ydelse**

MSD's ikke-finansielle ydelse udgør: INGEN.

#### **8. Offentliggørelse**

Nærværende samarbejdsaftale er offentligt tilgængelig på MSD's hjemmeside MSD.dk mindst et halvt år efter samarbejdsaftalens afslutning, dvs. 31/12-2020.

MSD gør opmærksom på, at lovgivningen forpligter patientforeningen til på sin hjemmeside at offentliggøre alle økonomiske fordele, herunder økonomiske sponsorater (pengebeløb) og naturalier, som foreningen har modtaget fra

lægemiddelvirksomheder, jf. Reklamebekendtgørelsens § 21.

Offentliggørelsen skal ske på en sådan måde, at størrelsen af økonomiske fordele fra hver enkelt virksomhed fremgår af hjemmesiden. Oplysningerne skal gøres tilgængelige på hjemmesiden senest én måned efter, at patientforeningen har modtaget den økonomiske fordel. Oplysningerne skal være tilgængelige på hjemmesiden i mindst to år.

## **9. Kontaktpersoner**

MSD's kontaktperson vedrørende denne samarbejdsaftale er:  
Trine Kallehave, [trine.kallehave@merck.com](mailto:trine.kallehave@merck.com) tlf.: 30515301

Organisationens kontaktperson vedrørende denne Samarbejdsaftale er:  
Formand Lisbeth Søbæk Hansen, [info@lungekraeft.com](mailto:info@lungekraeft.com), tlf.: 40162335.

## **10. Anvendelse af Organisationens logo**

Organisationen accepterer ikke, at MSD anvender Organisationens logo eller navn, eller på anden måde anvender samarbejdet med Organisationen.

## **11. MSD'S MATERIALE**

Materiale som MSD overlader til Organisationen i forbindelse med samarbejdet, jf. pkt. 2 (herefter "MSD's Materiale"), forbliver MSD's ejendom. Organisationen er uden undtagelse forpligtet til at tilbagelevere alt MSD's Materiale til MSD og destruere samtlige kopier, som Organisationen har fremstillet heraf, ved MSD's skriftlige anmodning og i øvrigt på eget initiativ straks efter afslutning af samarbejdet, jf. pkt. 2. Organisationen er uden undtagelse uberettiget til at holde MSD's Materiale tilbage fra MSD uanset årsag.

## **12. FORTROLIGHED**

Organisationen skal behandle som fortrolige alle oplysninger om MSD, MSD's virksomhed og om samarbejdet i forbindelse med Aftalen, jf. pkt. 2, som Organisationen erfarer forud for, under eller i forbindelse med samarbejdet, herunder men ikke begrænset til nærværende samarbejdsaftale, MSD's Materiale og Frembragt Materiale ("Fortrolige Oplysninger"). Fortrolige Oplysninger omfatter ikke oplysninger, som er eller bliver offentlige tilgængelige, med mindre den offentlige tilgængelighed skyldes Organisationens krænkelse af fortrolighedsforpligtelser fra.

### **13. Uafhængighed og habilitet**

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom MSD har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

MSD erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

MSD erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationen, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

### **14. Misligholdelse**

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

MSD's firmapolitik kræver, at MSD's forretning og drift er i overensstemmelse med gældende lov indenfor MSD's forretningsområde. Organisationen er indforstået med til enhver tid at overholde MSD's politik om etisk forretningspraksis, der er vedhæftet dette dokument som Bilag 1. Hvis Organisationen eller enhver tredjemand, der handler på Organisationens vegne, ikke efterlever bestemmelserne i denne politik, betragtes det i sig selv som væsentligt misligholdelse af Samarbejdsaftalen. MSD kan i sådanne tilfælde hæve Samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning efter skriftligt varsel til Organisationen, og Organisationen skal holde MSD skadesløs i forhold til ethvert ansvar, der følger af Organisationens forsømmelser.

### **15. Lovvalg**

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

## 16. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Københavns byret.

## 17. Underskrift

For MSD Danmark ApS

Dato: 5/12-19

---

Navn:



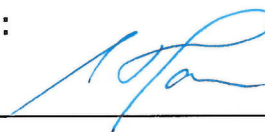
---

For Organisationen

Dato: 10/12.19

---

Navn:



---

## BILAG 1

### Ethical Business Practice Policy

The Organization acknowledges that MSD corporate policy requires that MSD's business be conducted within the letter and spirit of the law. By signing the attached "Samarbejdsaftale", The Organization agrees to conduct the business contemplated herein in a manner which is consistent with both law and good business ethics.

The Organization represents and warrants that he/she or a member of his/her immediate family relatives (including married and unmarried spouse, siblings, children, parents, grandparents) is not employed or engaged, whether paid or unpaid, in any of the following in a capacity that could allow him/her to influence MSD's business:

- i) as government official (including a relationship with a governmental official which could cause the official to influence MSD's business)
- ii) on or serving in an official advisory capacity to any reimbursement committee, pricing committee, drug approval committee, formulary or similar committee
- iii) in any other governmental position, including a position in an international organization, such as the WHO (World Health Organization) or UNICEF. Speaker will advise MSD to the extent his/her status (or the status of immediate family relatives) described in the prior sentence changes during the term of this Agreement. Speaker further covenants that any future information and documentation submitted as part of further due diligence or a certification shall be complete and accurate to the best of its knowledge.

The Organization represents and warrants that he/she shall not make any payment, either directly or indirectly, of money or other assets, including but not limited to compensation paid under this Agreement, to government or political party officials, candidates for public office, or representatives of other businesses or persons acting on their behalf, where such payment is for the purpose of influencing decisions or actions with respect to any aspect of MSD's business. The Organization will notify as required and/or obtain any required approvals to perform the consulting services herein from his/her employer, hospital or other relevant institution and will provide such approvals to MSD.

The Organization represents and warrants that he/she has provided complete and accurate information and documentation to MSD, its affiliates, and their personnel in the course of any due diligence that was conducted, including disclosure of any officers, employees, owners, or persons directly or indirectly retained by the Organization who are Officials or relatives of Officials. The Organization shall make all further disclosures as necessary to ensure the information provided remains complete and accurate for the duration of the engagement. The Organization further covenant that any future information and documentation submitted as part of further due diligence or a certification shall be complete and accurate.

The Organization represents, warrants, and covenants that all books, records, invoices, and other documents relating to payments and expenses under this agreement are and shall be complete and accurate and reflect in reasonable detail the character and amount of transactions and expenditures.

The Organization further represents warrants and agrees that no "off the books" or other similar funds will be maintained or used in connection with this Agreement. The Organization shall not hire or retain any Officials to assist in the performance of this agreement.

Any violation of the provisions of this Policy shall be deemed a material breach of the attached "Samarbejdsaftale". MSD may, in such case, terminate the "Samarbejdsaftale" at its sole discretion upon written notice to The Organization and without prejudice to any other remedies that may be available to MSD.